Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. marca 2011

o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom K(2011) 1630]

(Text s významom pre EHP)

(2011/163/EÚ)

(Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2011/690/EÚ zo 14. októbra 2011	L 270	48	15.10.2011
►M2	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/302/EÚ z 11. júna 2012	L 152	42	13.6.2012
►M3	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/161/EÚ z 11. marca 2013	L 90	99	28.3.2013
►M4	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013
►M5	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/422/EÚ z 1. augusta 2013	L 209	21	3.8.2013
►M6	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/355/EÚ z 12. júna 2014	L 175	32	14.6.2014
►M7	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/891/EÚ z 8. decembra 2014	L 353	17	10.12.2014
►M8	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1338 z 30. júla 2015	L 206	69	1.8.2015
►M9	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/601 z 15. apríla 2016	L 103	43	19.4.2016
►M10	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2092 z 28. novembra 2016	L 324	11	30.11.2016
►M11	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/903 z 23. mája 2017	L 138	189	25.5.2017
►M12	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/233 z 15. februára 2018	L 45	33	17.2.2018
►M13	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1067 z 26. júla 2018	L 192	36	30.7.2018
►M14	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/64 zo 14. januára 2019	L 13	2	16.1.2019
►M15	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/525 z 26. marca 2019	L 86	72	28.3.2019
►M16	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1141 z 29. júla 2020	L 248	12	31.7.2020
►M17	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/2218 z 22. decembra 2020	L 438	63	28.12.2020
►M18	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/653 z 20. apríla 2021	L 138	1	22.4.2021

Opravené a doplnené:

►C1	Korigendum, Ú. v. EÚ L 256, 22.9.2012, s. 23 (2012/302/EÚ)

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. marca 2011

o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom K(2011) 1630]

(Text s významom pre EHP)

(2011/163/EÚ)

Článok 1

Plány stanovené v článku 29 smernice 96/23/ES, ktoré Komisii predložili tretie krajiny uvedené v tabuľke stanovenej v prílohe, sa schvaľujú v prípade zvierat a živočíšnych produktov, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu a označené v uvedenej tabuľke údajom „X“.

Článok 2

1. Tretie krajiny používajúce surovinu dovážanú z iných tretích krajín schválených na produkciu potravín živočíšneho pôvodu v súlade s týmto rozhodnutím alebo surovinu dovážanú z členských štátov na účely vývozu do Európskej únie, ktoré nie sú schopné poskytnúť plán monitorovania rezíduí rovnocenný plánu požadovanému v článku 7 smernice 96/23/ES, v prípade tejto suroviny doplnia plán týmto vyhlásením:

„Príslušný orgán [tretej krajiny] zabezpečuje, že živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu vyvážané do Európskej únie, najmä produkty vyrobené zo suroviny dovážanej do [tretej krajiny], pochádzajú iba zo zariadení schválených v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 854/2004, ktoré majú zavedené spoľahlivé postupy na zabezpečenie toho, že surovina živočíšneho pôvodu použitá v takýchto potravinách pochádza iba z členských štátov Európskej únie alebo z tretích krajín uvedených na zozname v prípade príslušnej suroviny v prílohe k rozhodnutiu Komisie 2011/163/EÚ bez reštriktívnej poznámky pod čiarou uvedenej v článku 2 ods. 2 tohto rozhodnutia“.

2. Položka v prílohe k tomuto rozhodnutiu týkajúca sa tretej krajiny vyvážajúcej živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu vyrobené iba zo suroviny živočíšneho pôvodu získanej z členských štátov Únie alebo z tretích krajín, ktoré poskytli plán v súlade s článkom 29 smernice 96/23/ES, sa dopĺňa touto reštriktívnou poznámkou pod čiarou:

„Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie, alebo z členských štátov v súlade s článkom 2“.

Článok 3

1. Počas prechodného obdobia do 30. apríla 2011 členské štáty prijímajú z Uruguaja zásielky králikov a chovnej diviny a z Ukrajiny zásielky živočíšnych produktov z koní za predpokladu, že dovozca môže preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie z Uruguaja alebo z Ukrajiny pred 15. marcom 2011 v súlade s rozhodnutím 2004/432/ES.

▼B

2. Počas prechodného obdobia do 25. marca 2011 členské štáty prijímajú zásielky koňovitých určených na zabitie z Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, z Ruska alebo Ukrajiny za predpokladu, že dovozca takýchto zvierat môže preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie z Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, z Ruska alebo Ukrajiny pred 15. marcom 2011 v súlade s rozhodnutím 2004/432/ES.

Článok 4

Rozhodnutie 2004/432/ES sa zrušuje.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

Uplatňuje sa od 15. marca 2011.

▼M18

PRÍLOHA

Kód ISO2	Krajina ([1])	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
AD	Andorra	X	X	X ([3])	X								X
AE	Spojené arabské emiráty						X ([3])	X ([13])					
AL	Albánsko		X				X ([8])		X				
AM	Arménsko						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina	X	X	X		X	X ([8])	X	X				X
BD	Bangladéš						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunej						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Bielorusko				X ([2])		X	X	X				X
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

▼M18

Kód ISO2	Krajina (1)	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Čína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X	X (3)				
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikánska republika												X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falklandské ostrovy	X	X (12)				X (8)						
FO	Faerské ostrovy						X (8)						
GB	Veľká Británia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Gruzínsko												X
GG	Guernsey	X						X					
GH	Ghana												X
GL	Grónsko		X									X	
GT	Guatemala						X (10)						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael (6)					X	X	X	X				X

▼M18

Kód ISO2	Krajina (1)	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
IM	Ostrov Man	X	X	X			X	X					X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X (10)						
JE	Jersey	X						X					
JM	Jamajka												X
JP	Japonsko	X		X		X	X	X	X				
KE	Keňa						X						
KR	Južná Kórea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko					X	X (8)						
MD	Moldavsko					X	X (8)	X	X				X
ME	Čierna Hora	X	X (12)	X		X	X (8)	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	Severné Macedónsko	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmarsko/Barma						X						X
MU	Maurícius						X						X (3)
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malajzia					X (3)	X						
MZ	Mozambik						X (10)						

▼M18

Kód ISO2	Krajina (1)	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
NA	Namíbia	X	X (12)								X		
NC	Nová Kaledónia						X (10)					X	X
NI	Nikaragua						X (10)						X
NG	Nigéria						X (10)						
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omán						X (8)						
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipíny						X						
PM	Saint Pierre a Miquelon					X							
PN	Pitcairnove ostrovy												X
PY	Paraguaj	X											
RS	Srbsko (4)	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X (5)	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudská Arábia						X						
SG	Singapur	X (3)	X (3)	X (3)	X (7)	X (3)	X	X (3)			X (7)	X (7)	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Maríno	X		X (3)				X					X
SV	Salvádor												X

▼M18

Kód ISO2	Krajina (1)	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
SZ	Eswatini	X											
TG	Togo												X
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko						X (8)				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X		X				X
TZ	Tanzánia						X (10)						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X (8)	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené štáty	X	X (11)	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
XK	Kosovo					X (3)							
ZA	Južná Afrika										X	X (9)	
ZM	Zambia												X

(1) Tabuľka obsahuje zoznam krajín a území. Neobmedzuje sa len na krajiny uznané Európskou úniou.
(2) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie do Únie (výlučne zvieratá určené na produkciu potravín).
(3) Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo z iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.
(4) Nezahŕňa Kosovo (týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova).
(5) Iba soby.
(6) Ďalej sa rozumie ako Izraelský štát s vylúčením území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne Golanských výšin, Pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska.
(7) Len v prípade komodít z čerstvého mäsa pochádzajúceho z Nového Zélandu, ktoré sú určené do Únie a vyložené či preložené v Singapure a prepravované cez jeho územie, so skladovaním alebo bez neho.
(8) S vylúčením kôrovcov.
(9) Len vtáky nadradu bežce.
(10) S vylúčením rýb.
(11) Iba kozy.
(12) Iba ovce.
(13) Len ťavie mlieko.